FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 50
Enu. 27

CINQUIEME DU CA

Province Nova Scotia District No. 50 S. District No. 27 {Enumeration District / District du recenseur} No. {in / dans} New Lairg {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3 - 7301 -

Nominal return of living persons by {Dénombrement des vivants par} Sydney McKay {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling Houses.	Families or Households.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordinal pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier Anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou les territoires.)	Year of naturalization, if naturalized. Année de naturalisation, si naturalisé.	Year of immigration, if born elsewhere. Année de l'immigration, si né ailleurs.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Name where usually employed, or, if on farm, name of post office to which mail is delivered. Mentionner ou la personne est habituellement employée, ou, si ferme, le bureau de poste auquel le courrier est livré.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 au métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à un métier ou emploi différent du principal.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. Heures de travail par semaine au métier ou emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation or trade. Heures de travail par semaine à un métier ou emploi différent du principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant d'un métier ou emploi différent du principal, s'il y en a.	Time of operation per hour, day or year. Taux de salaire par heure, journée ou année.	Industry in which employed by the year—Centre. Genre d'industrie employée à l'année—Centre.	Upon Hfe. Sur la Vie.	For accidents or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Could if education permitted. Peut si l'éducation le permet.	Specify as to Provinces, States or Countries. Spécifier quant aux Provinces, États ou Pays.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Fraser Myra M R	Emerg	D	daughter	S	Sept	1895	21	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" John E	"	M	Son	S	Feb	1897	214	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	0-9-00		yrs		Farm	52	52	60		200												
		" Chesley	"	M	Son	S	May	1895	16	"			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
27	27	McCulloch Alford	"	M	Head	S	Apl	1857	53	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		yrs			52	52	60		800												
		" Jessie	"	M	Brother	S	Oct		54	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	0-9-00		yrs		Farm	52	52	60		250												
		" Mary B	"	S	Sister	S	Sept	1858	52	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Harbard	"	M	Nephew	S	Feb	1898	24	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	0-9-00		yrs		Farm	52	52	60		300												
28	28	Sutherland Geo H	Lourdsbrook	M	Head	S	Mar	1861	48	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		yrs			52	52	60		600												
		" Ethel M	"	S	Niece	S	Apr	1900	10	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		McLeod Thomas	"	M	Lodger	S	Feb	1845	65	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		Sutherland Fraser	"	M	Nephew	S	June	1884	17	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	0-9-00		yrs		Farm	52	52	60		200												
29	29	Matheson Betsy	"	F	Head	S	Oct	1840	60	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		yrs			52	52	60		500												
		McBeth Mary	"	F	Lodger	S	Apr	1823	88	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
30	30	Fraser Hellen	"	M	Head	S	Feb	1846	64	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		yrs			52	52	60		400												
31	31	Sutherland Geo	Lourdsbrook	M	Head	M	June	1881	29	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		yrs			52	52	60		600												
32		" Bessie	"	F	Wife	M	Oct	1877	33	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
32	32	McLeod Robert	Lourdsbrook	M	Head	M	Dec	1889	21	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		yrs			52	52	60		400												
		" Annie	"	F	Wife	M	May	1889	72	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Hamish McK	"	M	Son	S	June	1820	31	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	0-9-00		yrs		Farm	50	50	60		400												
		Ross Jessellen	"	F	daughter	S	Feb	1892	28	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Gordon C	"	M	Grandson	S	Nov	1902	7	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Robert C	"	M	Grandson	S	Sept	1904	5	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
33	33	Sutherland Willm	New Lairg	M	Head	M	Oct	1854	61	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		yrs			50	X	60		400												
		" Catherine	"	F	Wife	M	Apr	1854	57	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Ellen	"	F	daughter	S	May	1891	16	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
34	34	McLeod Robt G	Lourdsbrook	M	Head	M	Apr	1839	72	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		yrs			50	X	60		800												
		" Catherine	"	F	Wife	M	June	1839	72	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Kenneth	"	M	Son	S	May	1882	38	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		yrs			50	X	60		500												
		" Bessie J	"	F	daughter	S	May	1891	38	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	School Teacher	0-0-00		yrs		Pub Hie School	42	X	25		200												
35	35	Murray Hellen	"	M	Head	M	May	1845	66	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		yrs			52	X	60		400												
		" Mary	"	F	Wife	M	Mch	1844	65	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		Fraser Mary	"	F	Lodger	S	June	1867	64	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Fisherman						52	X			80												
		Murray Daniel R	"	M	Son	M	Nov	1880	30	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	0-0-00		yrs			52	X	60		900												
		" Celia Jane	"	F	daughter	M	Nov	1881	29	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
36	36	Murray Daniel	"	M	Head	M	May	1847	63	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		yrs			52	X	60		700												
		" Grace H	"	F	Son	M	Mar	1878	32	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		yrs			52	X	60		600												
		" Edith M	"	F	daughter	M	Mar	1878	32	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		Harris Geo H	"	M	Lodger	S	Sept	1888	13	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Elizth J	"	F	Lodger	S	Aug	1888	80	Q.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
37	37	Goodall Phillip	St Peters	M	Head	M	Dec	1850	61	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00		yrs			52	X	60		400												
		" Catherine	"	F	Wife	M	Mar	1850	42	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Robt A	"	M	Son	M	Sept	1887	24	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Rockwood					52	X	60		250												
		" Elizth M	"	F	daughter	M	June	1887	24	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Ella Mary	"	F	daughter	S	Mch	1900	10	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Lennox	"	M	Son	S	Mar	1902	8	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Jessie C	"	F	Granddy	S	Apr	1910	1	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
38	38	Graham Alex	St Peters	M	Head	M	Dec	1849	61	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer						52		60		400												
		" Grace	"	F	Wife	M	Sept	1849	61	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Hellie	"	M	Son	S	Feb	1877	34	"			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Elizath	"	F	daughter	S	Mar	1879	29	"			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						

234